

校刊《mayasvi》

Nieqo Soqluman

又到了以鄒族為主題的課程了，這次學校別於以往的方式，這次沒有帶小朋友去參加 mayasvi 祭典活動，我們一樣踏出校園學習，我們驅車前往阿里山的達邦部落，那裡有位達人，究竟是什麼樣的達人呢？這位老師對鄒族的傳統文化有相當的了解，很多學校都會請他當講師。

我們第一站來到他的秘密花園「iskiana」，一下車我彷彿看到了明星一樣，因為常在朋友的 FB 或 IG 看到他的身影，在課程備課時也會參考他的視頻，我也是慕名而來的心情，果真老師看到本人真的只能說「帥」，這種帥氣是充滿內涵所散發的氣息，忘記介紹了，老師叫作安孝明，鄒語名叫作 mo' o，看到 mo' o 老師有點親切感，因為他有點神似我爸爸的樣貌與氣息，認識他真的是一個福氣。

mo' o 老師帶我們參觀他親手打造的鄒族家屋，他花了半年的時間完成它，感謝有貴人的相挺之下，讓鄒族的傳統家屋能有重現，室內的格局與外觀都符合文獻與口述資料，再次讓我們更認識鄒族家屋結構與格局內的知識，它不單單只是一個建築物，它更是一個族群傳統生活的根基，經過 mo' o 老師生動的解說之下，讓我們很有畫面的想像這空間生活的樣貌。

看到老師自己打造鄒族的家屋，讓我也好想打造自己的家屋唷！但光想到石板的取得與費用，就讓我只能先報一個夢想，期待有貴人相挺我這個夢想。mo' o 老師除了分享家屋以外，只要小朋友提出的問題，他都能一一的解答，而這個解答都是很有脈絡的論述，師生們都很用心的在一旁使用紙筆或相機作筆記。

我們最後在 iskiana 待了半天，下午我們換到達邦社的「kuba」，在那裡我們嚴謹的學習這裡的知識，mo' o 老師告訴了我們達邦社的氏族與達邦這裡的早期的樣貌，前兩年我們都去特富野社，今年換達邦社，這當中的比較會明顯的感受出兩個大社的不同，這就是多元的學習，往往只用一個面向看一個族群，會忽略細節上的不同而產生自我論述，就像自己布農族一樣，不同社群不同氏族不同地域都會有他的差異性，不該只用單一意識去概括整個族群，這就是民族教育的重點之一，多元學習要培養的是素養與精神。

在 mo' o 老師身上我看到謙遜的態度，這個核心價值就是鄒族所稱的 einu，我觀察 mo' o 老師的問話中，小朋友與老師們提問時，他知道的他才會回應，不會隨便亂回答，就連他不能回答的問題他也不會回答，比如說：小朋友提到說達邦社今年得 mayasvi 什麼時候舉行，mo' o 老師只回答說這問題只能問個氏族長老，在長老會議決定下才能說哪一天，他的輩分不能隨意談論這樣的問題。可見 mo' o 老師擁有傳統倫理的長輩，有些話真的要帶點保留，以免違背自己的精神，在一旁的我更覺得 mo' o 老師是一位值得學習的榜樣，我要把他的精神生活在我布農族的學習上。

最後我私下與老師聊，我問老師說，你認為布農族與鄒族關係如何，沒想到老師的答案跟我內心的答案一樣，原來我們有一樣的觀察，我們的結論是，說布農族與鄒族是敵人的關係，不如說是非常棒的朋友，我們很多追求的素養與精神十分相像，互相為鄰時，也有很棒的關係，過去雖有領域上的衝突，我相信祖先彼此都會覺得對方是個可敬的對手，回到現在我們必須一起共同面對大環境的衝擊，維護著我們優良的文化價值，實踐與認同從小扎根，我們必須認識自己，才能讓大家認識我們，而不是片面的鄒族或是布農族。

感謝 mo' o 老師的分享，讓我更認識 cou 的文化，期待有更多相互交流的地方。

'aveoveoy# / uninang

manmananu

- ※四甲甘霖榮獲南投縣 110 年度中小學聯合運動會柔道小男中年級第二級第一名!110.01.02
- ※五甲何昊安榮獲南投縣 110 年度中小學聯合運動會柔道小男高年級第一級第二名!110.01.02
- ※三甲甘恩通過 109 年度原住民族語言能力認證測驗~鄒語初級!110.02.05
- ※三甲馬柔熙通過 109 年度原住民族語言能力認證測驗~布農語初級!110.02.05
- ※四甲何孟葳、史芸芯通過 109 年度原住民族語言能力認證測驗~布農語初級!110.02.05
- ※五甲何昊安、史佳玉通過 109 年度原住民族語言能力認證測驗~布農語初級!110.02.05
- ※五甲甘婕妮通過 109 年度原住民族語言能力認證測驗~鄒語中級!110.02.05
- ※五甲何馨通過 109 年度原住民族語言能力認證測驗~布農語中級!110.02.05
- ※六甲甘嫻妮、甘芷萱通過 109 年度原住民族語言能力認證測驗~鄒語中級!110.02.05
- ※六甲史穎凱通過 109 年度原住民族語言能力認證測驗~布農語初級!110.02.05
- ※六甲史采玉通過 109 年度原住民族語言能力認證測驗~布農語中級!110.02.05
- ※陳莉如老師、鄭祥翠老師通過 109 年度原住民族語言能力認證測驗~布農語中級!110.02.05

Husung Islituan	Anu Istanda	Langui	Sani Takiscibanan
			
友愛同學。	協助老師整理環境。	會讚美同學，主動幫忙同儕及師長。	待人溫和有禮；主動做好自身工作並熱心助人。
sayungu teneoana	Husas Takistalan	Ival Qalavangan	Bahin Takistahai'ian
			
說好話待人和氣；主動幫忙班級事務。	會讚美同學；會主動幫忙老師。	協助同學解決困境；對師長有禮貌。	主動協助及關心同學。

Mahayun 好兒童 - ma說好話ra做好事

4 月活動預告(民族教育主題：小米授杖祭)			
04/02	兒童節補放假一天。	04/24	原住民族語言能力認證(初級、中級)。
04/05	清明節補放假一天。	04/27-28	期中學習效果評量。
04/13	田園老師科學教育活動。	04/29-30	國小一~六年級戶外教育校際交流活動。
2-3 月活動成果 (民族教育主題：戰祭、除草祭)			
02/22	第二學期開學正式上課。	03/10	校本進修：校園樹木管理與修剪。 (林務局謝主任主講)
02/26	戰祭課程- <u>鄒族</u> 家屋參訪。	03/11	戰祭課程結合林務局植樹活動。
02/27	中年級面山教育-體能訓練。	03/13	高年級面山教育山訓活動。
03/01	和平紀念日補放假一天。	03/15	台中知名髮型設計師蒞校進行義剪。
03/02	學習扶助及課後照顧服務開始。	03/16	幼兒園戶外教育-拜訪依布奶奶。

二年甲班作品 Bali Nangavulan、Maiia Maitangan 師指導

生活課-我愛大自然



<減塑減塑 我最棒> apu'u luhiacana
海水裡有非常多的垃圾，大海龜的殼上也背了許多垃圾，牠很不舒服也很不快樂。



<我愛大自然 我最棒> Husung Takistalan
海龜和垃圾一起游泳，我們應該要減少塑膠垃圾、愛護大自然。



<減少使用塑膠 回收再利用> Savi Takistalan
有一隻海龜以為塑膠垃圾是可以吃的食物，牠就把垃圾吃下去了。我們應該要珍惜大自然。



<我愛大自然 不亂丟垃圾吃垃圾> Sani Takiscibanan
大螃蟹和小魚兒很不開心，因為牠們和垃圾生活在一起，我們要減少塑膠的使用，愛護大自然。

一年甲班作品 陳莉如 (Akuan) 師指導



校樹名牌製作

二月除草祭、三月戰祭



除草祭家禽家畜點名



除草祭田邊好朋友

	<p>鄒族戰祭</p>		<p>戰祭 畫部落地圖</p>
	<p>Kuba 製作</p>		<p>以法蓮自然農場參觀</p>

sinihumis iucing 國幼班生活花絮

胡翊禎 (Ali)、陳孟琦 (Puni)、Savi Sunavan 師指導

部落踏查一拜訪伊布奶奶



戶外教育一望鄉部落

